價目表

市

全年 十元

全年二十三元

英 毎 普 項 方 通

公本小 歐品花 而遠 大党 不用 然 不用 然 不 不 不 不 不 就 家 不 就 家 不 就 家 不

時 毛观絨

進期出已 錯誤起見望

展期至十月三十日止

新

國際政治概論

問鲠生著定價一元

地址:

宣內大街市黨部街對過

局承元編定價一元

價

华

月

水沫書店書畫七五折

本版書七五扣外版書八扣

哲學概論

彭信成譯定價八角 王亞南譯定價一元

電話:

南

局

fi.

六

£.

鄰敬芳譯定價八角

財政學史

HWA

PEI YIH PAO PEIPING

號三十三百四第

枚二十元銅合分三售零張大兩日今 街大井府王平北址社

〇三四四 局東部 輯

元四收祇定預 角二元一外國角三費郵埠外 -

占

買

法中帖國

小龍書

圖西書文

南通知敏號即可派人前往 便是遠道者多不易携帶者可來 袋胡同口外門牌二百一十四號 可來

定 期 限 中一一一六五四三二一 以標標標標標標標標標 上至至至至至: 詳 辦自 法——

載: 在至 卷月 十十二日 期截本止 黄二戲一總夾新廻一一 留塞學卷目式式音部部略 聲彙彙彙提唱唱唱唱唱 體欄考鶴要機機機片片所 刋 部都部部部部部打打打

參處定預器 街斜竹梅楊平北 址地 經衣等该均號 濟服品各有

毛

輕片子男色二六可如圍女毛六

說絮巾小綫

電話南局一三一三號一子有利北平前外觀音寺西口一字有一樣的不明,及意欲保護目光者一請教學明爽;宛比平光一般,講到本行 公司村開

學部進格 實在效力

西那 綢緞

商 季秋)

賤賣

一加尺老 良落放價爭本 機價棄廉購號 南請利賤踴派 分速益賣躍價 局賜猛誠足以 六顧力實見來 二莫再茲貨主 七失大更高顧

照大相影

扣

剔莊部減價 到

最

高

呢

細

毛

皮

局

大 淙 特 奇 半 綢 緞

南 五二九五

力

同

カ

底

同

對

設

報日北華 面了外為動方,已小進祉步情主知,的一致一,有 良該天來擾國他份面所厚學步會,勢義爲而土個育班因發 ,力但, 的從大謀亂教們子着以人以與一和,,自把匪時,專為揮 要,是來 使一這打 青教要補整育受,手心的至繁切大因以已中强期才事在教 心定種破 年育想救個的教在,理心於榮的多此及謀國盜,養內一頁 理要心過 , 方戡, 國種育幾也建理大, 人數大小, 固, 拚成亂個的 作面亂那家種的十决設,學但所人家組而有這命社的時效 ,,末社長時年不如大,是有民要,不國種迷會軍期形 設遍建的 建澈反現會處候或能果家去要聰的切派知民風信上閥,, 切發設個

國們 家第 人要民認 的清 需過 要去 ,的 實揮,人

痛各安時在,不做時能但看要作們義該效會源在極作就節可又 根方然,方交合們形使不因近為去求實應我呼呢能可定展已越作的源面日自的通於要成人相為,什的解應該個當一表之 根方然,方交合們形便不因近為去求實際改了。能力是了可能源面日自的通於要成人相為,什的解際該們黨,走永要了可能可的益然秩阻人使工民干在這麼幾次就斟固的最上遠把,相求可以工深可序塞民黨作了或黨些社年的是酌然主重建杜求本當治即以工深可序塞民黨作了或黨些社年的是酌然主重建杜求本當治不能 不作切以,的和是解非和原會,方不緩不義要設絕治來告, 再能,各恢和需政工,必政因的黨法合急應,的的,工戡一經冲發夠將安復全更治佐不更治 發夠將安復金要治作不要治,紛政;主,該和兩軌以作亂段這一生發來其交融,的,能的的固亂方不義不去能點道前在是落一 的設要助基, 明底荆民到作,

業發民間輸提就活及不合就設 工和認, 礎要 國戰艱遠現棘纔有來是在作經清把,從我的展,顯普倡要,,及中應, 難朗,的可心求全整,濟亂一然經們進,同有通,把以以,國該也 一勇確理進祉個大建的切後濟要步國時相常那農致致不的往有 **务種的大毒,於設,中中從兩和爭可面發和經於的,農經民民其際到別** 力的中地蛇來世與不每華這方治侵使,育科濟農解衛民濟生智弊需發注 吧困華,猛貫界物應一民個面的奪整積方學可產決生就設活識病要展意,難民 獸澈,質該個國方去本的個極面的以方之道可法非不就,農的 的始我建此人和面做,心社求,發不面下理以救常能是中業必反終們設疆的中勢,亂理會農切展再,,,得濟困進殖國,要 祇的彼幸國力勢的,,業實,搖也可以到,苦步固的改, 來現 勢爲有成界福民做力源消大的完而動可以及經將,,守農良講
力三仗功的利族去於就滅家發成步,以過改濟農如農舊民農到 時巳 才長着,自益範,合是盡都展心步國力比良上業果業,。村經能主堅中生的圍一乎不淨能和理前家求較風的信此不不確,濟澈義定華阻增之定三治,安改建進經改舒俗援用後能求實改建 期到 ,第 我們尤至 底來的民礙加內能民,所生良設了濟良服等助合把改進 掃努意族,,收主治以樂,,的和的智與作地良步動農, 盪力志纔同所凡到義的我業穩恢 ,,,能時以是偉及本們,固復 使求博長我大一大適就對大中中 創, 造過 青三愛治們家切的應是於家國國 光去 天民的久也應發效人要戡都國固 築的 白主精安應該展果民從亂能民有 的時 日義神,該通和,的心求合經的 歷期 的之,中覺力進

穩,,才,合序爲爲勞育中 固農並可其作安農教,等國 ,產成使次等定村育爲工是 才能爲他再事以經方其作農 可夠健們注業後濟面他,業 以改全在意,,沒沒民使國 需理治作濟美 求良的經到積最有有族他家 要建,互的德 由潔南下。文(十二)可到。 上席前往威海衛與張司令長官 上席前往威海衛與張司令長官 上席前往威海衛與張司令長官 上席前往威海衛與張司令長官 上席前往威海衛與張司令長官 席前往威海衛與張司令長官學良開重要會議之風說, 官方正式 否認為 無稽南京十月十一日路透電】 官方正式公布,今日中央軍佔領洛陽,蔣

事件告一段落又復無端尋釁保護行竊韓人架去我國警察龍村日警肇禍情形

日本警察在龍井村肇事,已誌昨報,龍井村日本領事館, 工商學聯合會發來公電,叙述事件發生情形其群,亟為披露如下, 工商學聯合會發來公電,叙述事件發生情形其群,亟為披露如下, 工商學聯合會發來公電,叙述事件發生情形其群,亟為披露如下, 工商學聯合會發來公電,叙述事件發生情形其群,亟為披露如下, 建定情,此來事件,特徵等營性發作之一或也,茲據延邊農 型之情,遂奉起向日警理論,日警大器,遂鳴 信一下 型、又排出日警四五名,一并捕去, 華方民衆激 海面埠局時訊,即源該局繙譯官帶同警察二名前往該日警 原、又排出日警四五名, 立將我警察交商埠局繼 海門失實,特此電問,龍井村延邊農工商學聯合會叩真, (十一)

院時指導,以医不逮云, 外所派人員,是為人民做事 外不敢稍形懈怠,望新聞界 ,不敢稍形懈怠,望新聞界 ,不敢稍形懈怠,望新聞界

中央 五分文化社電 圖國府代表方 市下,吳鐵城擬塞(十四) 一時在藩, 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時日來平 一時在藩,

職制匪,日內即出發,統一號鐵甲車投賦後,異(十一)已隊,定文(十二一)由孝感返漢,轉湘贛,航空十五分本報專電] 錢大鈞異(十一)在電湖檢閱所部待命開發

切

停 房 之 馬 軍 二千 解 漢 口 二千 解 漢 口 二千 解 漢 口

4. 其持 一職北 漢,

師平 革皇何 部部蔣力等 克旗 蔣任應

設底而在的,,幾基不才訓發明福實別爲性氣馬一,拚而

旗籍

要

光澈披華悟合步

科巴取消奉天之行, 整食量中央之意思,如果有 是,然目下暫由吳鐵城方本 是,然目下暫由吳鐵城方本 不 一切之政務問 一切之政務問 一切之政務問

,將副行國等 此校長仰中,

便此即將學另租充該夾開民院長點前政長校合 撤 校 轉令伤該組設織任校園,政,,辭據院,長云 行等由校職,法,校務呈府當沈職國第原之,

內報電

踪下洋水損大山門

會代聯 議表 機 盟

在聯

秘七

密國

門

羅

主

義

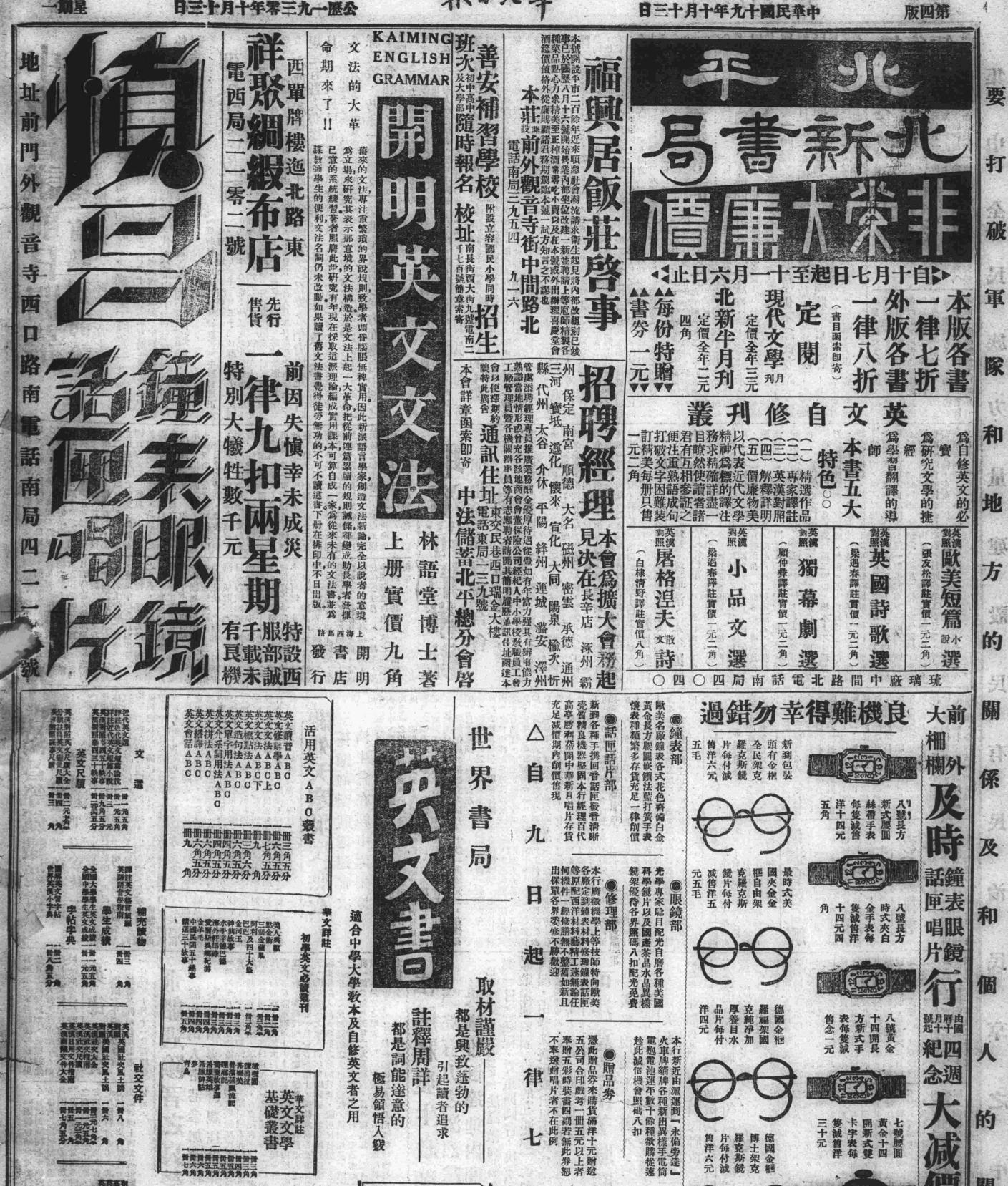
之危

在日內瓦秘南美十七

間間 間間 大元六五 角二角角

各書祇售八五折

買



手表眼鏡每只寄費二角各埠均有分行方能免費外埠兩名時本行鐘表一律出立保票擔

諸而本際抱鐘若本 君且行此定表非行 實滅存金薄眼四關 這價貨價利鏡過幕 買期堆猛多話紀伊宣 表內積漲賣匣念始

落一非洋人定平首 得律但貨人價時創 趁削貨受知比不言 此碼價此道衆少無 便售不影價便分二 宜現加響廠宜毫價

付减售洋

養目鏡毎

一元

新式智克

高級英語體本教學法 高級小學英語體本 教學法語體本

讀本

包华英語號本

職英文文法體本

文詳註

世界近代英文名著集

國,首龐為具可抽把還和派是乙,了施,目弄個,了把全而十點愛門力同點三就民惡韻然領,成出西深協等左是他,他的,不卽,本受己三,精爭,志在年兄黨共的自和而立兩文中,等派右們甚總門,以同在共黨了,年是誠的其都於改第

們,些便權了不,談益員的黨務在應尤呢的民,:西黨呢黨民民一們來明志的國不並黨,法人為第,以口國,,工是責一該其,黨對都大山者,員主黨中對的瞭說印度與不可, 黨是不發如他為上家一無具我任發嚴負達,於能之至,更也議官加黨事所一象對國與是是我 "華知得能們完雖獨為非,的的同切有些是黨無爭下打有此確在先所實調北,黨民國一事們 乃命道了憑以謬也立升想求工心志的黨地不的所主,架些,是太生具,國方據,發民裁實的 至主同門籍為,高,官籍為具目,自務方是印不席 A之人如救擠是的也民人從源生發,上 做義志爭一為也唱全發此黨,中一省實。國象用, A黨,何國了對撤明 人工增關的股及 人。 至主同門籍為,高,官籍為具目,自務方是印不席 A之人如救擠是的也民人從源生發,上 一致,與人所項案,以可以及民籍令六訓職 至主同門籍為其一,一者實。國象用, A黨,何國了對撤明, 大力加係關所民叫 一方之不不管關即檢各事常經習體五事訓悉 至的是的都之實者民財求員而,尤。任本民如其小,也則能主,的公園,,方加係關所民叫 責工黨武分權權,幸的自,我很其 的黨所此極之 B,以推義(,是自但本回許,係做是做 ,具的器黨即做必顧階身等不多負 人同需,,發 B改為行,二可,了觀來來多甚,的一國,與則除職類則照查該黨體,,其事一率直遵, 一市三津委會李赴要,有後 是一工,權我迁襄云梯的為是以有 ,志要這一委,組國主可一是一,於不的不至不事觀民 是,工,權我迁襄云梯的為是以有 ,志要這一委,組國主可一是一,於不的不至不事觀民 被我具這,之簡即云,利委黨為黨 實一的樣國員:,民義是三國一他年甚同良使但,,黨 執年監照知,各六,,轉則行規人本應之國執機 輸會內其鄉國張民商赴務

果的,對訓通,,是前一,中我這呢成成極論相,定其定非回行與一們,想們全南本家頭,訓和於練的更究過尤訓卽必們異,立立大,當也的能若單事此方回過所去莫市京黨民敞響練誠訓者見獲意去其練。工知是我之了的南的必方事干單,方法事去以參大訓市主族尾如,擊練,解得會各應民一作道值們後多宜京效須案的方舉尤案,,的未觀的練黨義來本思考 加,擊棘,解得官各應民一作道值們後多宜京效須案的万舉尤業,,的不視的標本或不 現才的者必,什否地有衆一,黨得似,少傳市果嚴與,案行其與是由經成因與會部正服養 在會熱具先訓麼實對黨,訓其的我乎究合,黨,於方我與一在方一會驗事為奮議,不務犧 在發望有使練成施於員在練涵訓們還竟作可部站考法們方兩黨法回議,實中,三於知的性 此生,相被者效,黨的民黨義練檢沒有社是等以成能歐法來的,事而覺,央當天上其,的 聽偉然當訓要呢實 詞訓悉員有,點有什,兩也合,見覺,會訓却,產得不開時,星農此精 請大後的練訓,施的練訓,兩是的聽麼合京曾作才譜即便議練又如生會過會兄很期遠其神 的本所信者練依之訓,練一方黨了到成作究做運能實使可,中是何方議據頗弟給召了離爲 各效施仰,被普後練可之二面的,,績社竟過動得施所盡釐,一實案是我忙本我集。開國

的政事責能府見誠下從一終一固當國做人中政竟多就為話發愼紙許部定己執立應,覺望位嗎治為任為因效,,設切於切然他府了的央治推中政訓,訓了上多的工執行成知也麻,假,是之的怪不能則我實預未負了實委省門討觀進,治練兩練,看方訓作行的法黨必煩則如 ,是之的怪不能則我實預未負了實委省鬥討觀進,治經腳課,看方訓作行的法無必須則如政應,人異見而人們行定能政無行員政爭伐念了所來也沒習不着案練的,,與部雕,兄對治該我,呢效失民若了的嚴治奇謀,府,叛的若謂說一有之過,和會成並他,,訓練弟兄竟完不可,能望對本,政切黨異叛參主乃逆薄干政,定事謂所也方議敗自應便不練言愈弟為全與以固而,於嚴在治去務,時謀席至,弱吧治我是實,謂已法,,己該由像愈之講沒。 電跟焉說然反軍政營這計糾責這人總,不是,,的們空,如訓覺,一此考自執立遠,有不着,一,抗閥治責種劃正任些民長並秉某一人效在談則果練得我定次成己行法了愈各信能軍」此負,對,己情,,的地也的經命人甚民能過而訓光者周們已京,提機院,講位仰事事可皆,又於因的形更至人方視人任中與至對,去已練是,詳在議市以出關祗我訓必和出走是軍治何政不愈之無於,,為,為央某認於究數。之講乃審報成黨判自來要們練愈熱

,那它

念政談政的,以責更明其求立,憲 本治不治地有清·治自作,五兄法 平責上,位用其尤,了用,院弟, 作出整年為,一做做士如如此主我一府 後以出附,何一薪,,碩有果,義們個遷

報日北華

載次辯一竊北翼嚴以閻,般以省翼嚴

同菜詹羅周, 陳必於形知此本負何大趨口文 ,有愛,奮嚴 整以有炎 。辛文烈文斌 伏以憎事厲為總理勵人附 同棠詹羅周,

建,望 劉黨王理在界 个 矛門 設擁繼總雲到獻蒙大代一報日

中蒙席表主紀堂三晨,省中央總難,二席念舉百八十年,

護續理主代芳難禮表し

取二敗,前平一: 者一封及被于一 奉致張市封孝官 令安良部之兄。: 長局冬,河勛官函 希北鑒冬。機由省, 部

逕一軍部,北一◇……◇如恢頓令良工別北

誠監第解右監第誓黨監第之監第會行

,事四誓手事三。部事二規事一議委 實之條。宣宣條 ,宣條定就條通員

誓誓剛

出,理

主時各官時各。,

了着民己希後為前,查職革我精愷生意常念朱應需統有過從任的一產勢,,民定匪治之已,百比一很他以還形務有不事黨的不我事有的至,下要太在綜三祇,不,專體宋,的悲于在下不兩何截樂

低價額請來購買是幸 本行近有各大及館審賣 を標精緻古の等基多均 な堂羅佃木器西式條俱 を標精緻古の等基多均 を受験出售現已を好最

成

情

易公



市口大街路北電話南分局一零四八號程 購用試之即悉所言非虛也開設前外東珠君 購用試之即悉所言非虛也開設前外東珠 益求精而且物美價廉人豪谷界歡迎今因便超等名師自造各種新式膠皮人力車工料精啓者本行開設有年今因推廣銷路起見特聘 **默本行不惜重資特由德國運到各種車上應** 迎主顧擴充營業起見各種車輛儲蓄分期付 利 膠皮車行 燈放

廣

告

真 攝 一冲掘 印影

南路 街 大 市 花 外 崇 【「四十至一十月十】 (二一日六期星) 演准夜日 湯元繡 王元龍 王伯龍 王 次龍 傑作 最偉 最險 最精

八夜三日有加幼大票 點夜點日內清童洋票 半場一場 中半一價

門前

(一期星至六期星) <停不兩風><演准夜日> 品出大偉東遼年本 ◆演合星明大三▶ 片巨險 冒俠武

東

八夜三日 時 幼後前要 點 點 點 第十十二一個 價角角價

B 演准夜日日 - 十至日九

鉅片星 武俠 香豔 風 ⊲演主▷

武

聲 第編別 大一編員 傑 作 有 流 風 時風衣態 裝流冠度 情瀟楚寤 人酒楚容 曼



浪能妙施論終難嫁有妻而混住日程 可尼亚人 回令計滑調一從雞一子忘中脂鬼,的花那一夫 租子貴務略的一騎一在返樂粉混鎖心香。家抱



囑 遺 理 總

不言方現民平余平機略在衆等致 等積建革及積四國際等級國命聯合人

照團 九本體 次 常

本

ना

眉

,,,也買,在有 當致逃名海有平日 時將走將洛前津帝

叫皮不皮英警一國

番多

泰氣也。

用男女傭人 , 須即時呈報登記用男女傭人 , 須即時呈報登記, (三) 分居承須即時呈報登記, (三) 分居承須即時呈報登記, (三) 分居承

住四內項

,獄長一

(六) 一大 寺廟

而一不一

無四正一

據信形戶

(本) 所述可疑者,(三) 形迹可疑者,(三) 形迹可疑者,(三)

工廠內之價道品版內之價道品 工目三尼

院士,赴校魏生在時曹人模儀中深來津朝言楊陽自育令……令席發提翎同不主望言意令……令况校餐達並宗冠艾李高何,時院時

業學人增以於,先日者農百規備設艱。旋以生州藩新教新請以席

郎女梨愛薛角主「慾私的們他 **國立音樂院學生所** 海最著名之歌舞劇團

為並供舞一之表,,:體緒介兒治平,公舞表作見及次

公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因全市戶口公安局長鮑蘇縣,因至市戶口公安局長總統與 他年二, **復照四日十** 東東東 東東東 東東東 東東東東 五 五 疾,(四) 月 六一齡口 月無職業及數育用無職業及數育日時

學學教員會計論辦法 一一)文書股報告,計
教育會開第四天 一一)文書股報告,計
教育會開第四天 一一)文書股報告,計
教育會開第四天 一一)文書股報告,計
教育會開第四次 一一)文書股報告,計
教育會開第四次 一)文書股報告,計
教育會開第四次 一)文書股報告,計
教育。

曦海港 舞台王任於前日节 表演藝術化之歌舞 即 流舞 平劇 息

作日外中一場別烈足球 輔大足球隊與師大暑期隊,昨日(十二日)下午二時,至時銀笛一鳴,雙方健兒,各朝一十二日)下午二時, 一大學後,簡大即以二比一獲勝,適球破,遂休息,約十餘 華後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 華後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 華後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東後,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東於,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東於,仍作第二場比賽,師大暑期隊急欲報復,進攻全烈 東京海路下時,結果為三比一,總結果為八比二

二二十二四十二 十十五十十五十 一七比九一比八 比比十比比六比 十十四十十 二五

北尙二今三安 師志中是中徽

一時就職。 一時就職。 一時就職。 一時就職。

日本土任新

† 存校為

一注務代日為等星 ,請行十學於各開六 一篇因,

員

山雙方各將犯罪人 帶交往民

H

根型

本 元 元 元 元 元 代 信 で 1000 で 100

更結,自亦值 動果其上未交 ,較行午銷券 ,交名老老天,元最 前方出

合列省,個堅平均

俄九足吊銅吊現八輔〇小〇洋

市為起惟市四萬十至價間二

八二萬,一八一一,百百年

| 古日十 | 古日十 | 古日十 | 古田十 | 古田

天津中 (東京大津十二日 専 (東京大津十二日 東京大学) (東京大学) 唐保天奉呼黑長開通太泉成開厦福香濟海湖嘉安無杭九揚常常下上四台山定津天蘭龍春化州原州都封門州港南門州與慶錫州江州熱州關海由::::::::::北十十七一五二元二二二二二元元元元元元元一一一一一一一一一一一一一

有聲

星薛愛梨女郎有聲

稍三金市 水板 粉 日 水板 五 一本 五 厘 元 金

,一美**德** 結元金**德** 果,鈔

召賊黨嘯聚綁票

勇少年大戰匪巢

紅顏女貌美惹禍

惡土豪欺覇鰥孤

七市期日

行星

容最態 髦最衣 時冠 刻最表 雅度 深情

7

建

人借劇之天闊之醉巴 之刀情實酒少寫金黎 奇殺有況地花眞迷紙 之暗局

。在找逼未 代不了始 車着巴妻 也沒一次 裏閥黎道 術少全道 紅:城來 次,精 不到場 0 鐘爆裏 有娜, 侵裂了一原的電影 一原 一原 一原 是滿載而歸 一娉平 次婷均 歷的年 夜來也打

票 樓下 樓上 日夜 三角 一角

最佳

機器 最優 一九夜年刻點場 二日點場



本期

青景烈險

。表示出別「,人寫這見片,美有無薛此功最有薛現课 了,解的,片過.除的聲聲愛片,大聲愛出裸圖,分剖慾是的。再了表,以梨。便的片梨來的圖將折開望將描 沒此演最至自 是成中在

愛有銀,馬輕領,,平力引 梨見幕翻球裝,此是最力力 ,過上空,窄至片騎拿力力 不這,戲玉和帶將馬手力 可樣從浪樹,出她和的愛注 不動來,雪大來的汹運製意 是類人就時到勝道的。 是類人就時到勝道的。 本的欲食匠了學等 本的欲食匠了學等 不這,戲玉袖幣將馬手才可 可樣從淚樹,出她和的愛注 不的來,雪大來的汹運梨意 看薛未在層打,本水動生薛 本的慾會候了過義交人

(售先入對樓夜) 五一樓一稜七前樓夜一樓八後六前樓日(百) 五



作傑大新最之氣力賣一第丁丁琳

救少主反遭誣捏 敗同類虎犬驅狼 嫡孫女痛哭愛犬 逃沙漠忍痛歸山 琳丁丁獨掃羣寇 慶團圓脫難雪寃

> 逃琳其也創戰當,靠然琳這丁主有有,然在得是丁眞丁大一因似看琳住武丁是殺戰隻為乎過丁。勇的 奇得琳猛片此。丁狗熱片 景鬼丁犬中片狗片與鬧子異尾「各賊方與中人,,彩而被爲黨才狗,戰准自

六樓四二樓 夜 五樓三二樓 日角上角角下 塲

為他們已經違犯了這條戒律了。」

我已經明白,我得同一個瘋子去打麻煩,不過我倒不心慌,因

畫的偶像,更危險千倍;尤其是那種偶像,那種詩人與小說家所造

『此外還有許多偶像』比較耶和華禁止以色列人崇拜的雕的

偶像。

那為文西(Leonardo da Vinci)的『吉歐康姐』(Gioconda)』

和平。荷馬的「伊里亞特」和左拉的『萌茅』("Germinate》【三 立刻,自殺就變為尋常了。一切詩人,一切小說家,都變亂世界的 據着我們了,我們如何能逃避他們呢?哥德將維特遭到世界裏來, 來引誘我們,陷害我們,也並不為錯。他們已經居於我們體內,佔 ;我們說,他們的惡毒作者,將他們放在我們裏面,像魔鬼似的, 種種杜撰的人物。那些人物都有一種活的生命;他們個個都有靈魂 成的理想中的偶像,為害最深。他們有種種模型,種種性格,也有

】,同樣能使世界產生罪惡。「愛米見一,反使一班盧**屬打算**引歸

我者和殺人的凶手。比較馴良的,如狄更

一出美術館,就投入賽因河裏的具實歷史麼了你不配得

Cnidos)【二】引起了不敬的危險威

無限痛苦。所以我厭恨他們,斥他們為魔鬼。你不曾

『也曾愛他們至於發狂。然而因為他們

(Samosata)的直

在此。所以我並不怕向這瘋子作一種反對的表示。

『請原諒我,』我對他說,『我就是一個偶像崇拜者,我崇拜

他們的推理與別人不很一樣。他們之所以值得我們感謝者,也正是 為瘋子有時還很有趣。我並不是說,他們的推理比別人高明,只是 第四節用手指給我看:『不可為自己雕刻偶像。』

『人類,』他又說,『是要滅亡於一種瘋狂的狀態之中的,因

一冊沙西(Sacy)所譯的聖經,翻開『出埃及記』第二十章,將

『這是神聖的律法,主的律法。』他手中持

下:

「唸能,」他說,

他也是讀書呢。

的疏忽的。他的手,與馬克卑斯夫人(Lady Macbeth)

同一情形

,就是沐浴之後,依然還是污黑之色,魏斯先生解釋說,在澡盆裏

那位持着書的人,一看見我,就向我走來,將手在我書上拍了

真是不虔敬的,可恨的作品啊。』類的痛苦,較人類在原始的野蠻時代所受的,還多至千倍呢。牠們

我於是微微地反對說,在攪擾人類肉體的苦惱裏,就全體論,

實在很小;而且,藝術這東西,反館引導愛

牠的人們往寧靜的境地,令他們享受和平的快慰。

然而那談話者並不屑於答我,只闔上他那冊小的舊聖經,繼續

避開了你的注意麼?那一定得承認,圖畫與雕像,都能擾亂販覺, 在基督教的國家裏,已經成為最大的偶像崇拜的目的物了,難道也

淆惑心志,引起一種實際上的厭惡和恐怖,而毫無例外。牠們給人

不能不說他的手也是很髒。不過從傳說方面我們知道,那位圖書館 長之王,伯占松(Besancon)的老魏斯(Weiss),也是有這種同樣

> phrodite)石像。給遊人的擁抱磨毀了, 青年麼?你不知道盧佛爾宮(Louvre

)中的「陰陽人」(Herma-所以當局才用一座柵欄來保

12

護那奇異,迷人的雕像的故事麼了十字架上的基督和費上的仙女,

有頭部的服飾,才能使他留意。別的衣服於他却不算什麼了。我還

報副

= 百 五 十月十二日 本刑啓事 立齋談話 (三) 打 談巴爾扎克(上) 華民 雁"(續) 法郎士作 國十九 (星期 宗堯譯 1, 年 名

以看出他是多麼歡喜嶗叨長談,我覺得,若不趕快跑開,那一定會 這些都已經在給他自己表白他的特性。用不着多大的直感力, cles)說得不錯,沒有一個人是能躲避他的命運的。我有生以來已經 成為他的犧牲品了。然而,結果我還是呆着。索佛克里斯(Sopho-起他的姓名。他正在翻着一册舊書,他的容色,他的微笑,他額上面容,表示着一種深思的情態。我熟悉他的面貌,雖然我已經記不 的窮人和老是夢想着的閑人的安閒氣概。他的衣服(不是因為破爛 hunter)我並不厭惡。因為他具有那種快樂的面容·那種不以窮為意 但是壞的總是比好的多些。說實話,對於這位獵書的先生(Book-證明過許多次了。我既不能抵抗好的命運,也無力抵抗壞的命運 而是因爲不大注意)彷彿很髒, 動的皴紋,他的毫無拘束的舉止,甚至於在還未找人談話之先

北日 報副刋 6

北 H 報副 刋

跋涉,人也覺得疲倦一點了,一到家,他就睡到殘廢的父親曾經臥易一完畢,在蒼然暮色中提一只空體回到鎮上去,這時因爲路途的是常常將獵得鳥兒拿到雕鎮十餘里的集上去「趕鳥市」的。鳥市交 病的那張床上去,他的一日工作於是就完畢了。

的漁家女兒,他新近才認識的。他同那小姑娘認識是湊巧的,有一 打獵總同翠兒一塊玩。兩人起初都很羞澀,漸漸便厮熟了,從此不 撈起還給他的是黎兒。從那天起,他就覺得翠兒人可愛,每來河濱 天,他在河濱打野鴨,槍聲響處,一隻野鴨從半年落到河水裏去, 的夢。他夢見他所喜歡的翠兒來了,是一個住在鎖外比他要小兩歲 但白天打獵他心中忘不了翠兒,就在夜裏睡覺,他的夢魂也常是紫 眼看這隻死鴨要被河水冲走的了,但從船頭用一根長竹竿將那死鴨 繞在翠見的身邊。 在睡中,他是也同常人一樣,往往做一些醒來想想也覺得快活

同州人談起了話,那 夢境,那便是兩洋 洋有一種女人,很 珠寶多,凡是到那些 又說……總之, ,在市上,他遇見 目然在夜裏做一些 可是那地方的有 聽過那人的一席話 他除了做一些關於翠兒的好夢以外,還有一個他所認為快活的 乐·已為這年青小子神往無疑了。神往外了, 小金融來覺得完全是一些希奇古怪的事。他自從夫,可是美中不足是鼻上穿窟窿,帶環子;那人 **地方去的沒有不是立成富翁回來的;那人又說南** 人說,在上海聽人說南洋有個大海島,島上出產 的梅島了。是當他白天有一次去「趕鳥市」時候 依,心中雖不能立刻明白南洋到底是什麼地方, 個新從上海回鄉的工人模樣人,不知為什麼他 於南洋海島的夢。

才變爲暴戾放蕩的。 乎應該順着他的意見 笑的忿怒,在互相傾 着他那地獄在實現。 鬼,却是巴爾扎克。 婪,暴戾,無禮,而 他停了一會兒, 「唉!先生,」

舊書的時候,我在書店之一角,注意到一個長髮的青年,他整個的有一天,我正在拉丁區(Latin Quarter)一所舊書店裏,尋覓

("Repertoire de la Comédie humeine de H. de Ba'zac") le Cerfderr et-Jules Christophe)所編的『人類喜劇劇目』 談巴爾扎克的,却是塞爾白和克里士托夫兩君(MM.Anato

所以最後幾段,仍是批評『劇目』的文章。

也不懂得醬圖。農夫 你憤恨了,我怕, 。在『萌芽』未著

先生,我並不是一個道學家。我是個雕刻家,一個詩人,

小說家。」 是他並不快樂。 『他是個具有大 才的人,」他雕開書店之後,那舊書商說,

11

H

副刋

巴

爾扎克已經把他逼瘋了。」

日

位小說家產生許多瘋狂的人物,另一位小說家,產生許多沒婦,節於幻想的人物,若以之施之於閱繞着我們的真人,那豈不更好了一 三位小說家又產生許 之施之於閩繞着我們的異人,那豈不更好了 革

命

理

談巴爾扎克

法郎士作

宗堯譯

譯者註

吉歐康妲就是文西的名畫"Mona Lisa",現在還依然

Praxiteles)的名作 , 全體裸露 頗富於女 性的內體 克尼鐸斯的維納 絲是希臘名 雕刻家卜拉季 悌里斯(

命

這篇所談的是小說家巴爾扎克(Ba'zac)

不過使法郎士

!」 人,每個小說家都會給人類以痛苦的緣故,巴爾扎克真該受詛咒啊人,每個小說家都會給人類以痛苦的緣故,巴爾扎克真該受詛咒啊 來臨了, 因為從世界之初到現在每個雕刻家, 每個畫家, 每個詩 爭名奪利的時候,我們也是帶着一種殘酷而可 正與他預料的情狀相吻合,我們都很嫉妒。貪 多賭徒和囚犯。然而那最可怕的,那文學的魔 軋。巴爾扎克就是罪惡的王子,他的王國已經 他會經想像出整個的人間地獄,現在我們就依

吸口容氣。

工能工,就是受他指揮。 衝突的慘劇。書中主要英雄為關背爾(Lantier),礦 衝突的慘劇。書中主要英雄為關背爾(Lantier),礦

-Fuegans) 【五】和南非土人是墮落的了,他們却並不懂得讀書, 讀過荷馬,却比較亞力山大更能破壞。德爾佛伊戈士人(Terra-del 殺他們老的親友。生存競爭,在巴爾扎克的時代以前,已經非常凶 生,您是個有偏見的道學家吧。』作之前,又何嘗沒有過罷工的事件?藝術太惹 我對他說,一你所說的也不是全無理由」(似 阿提拉(Attila)【四】和成吉思汗,雖然不曾 ,是沒有浪漫的回憶憧憬於心中的了,也會謀);『不過人類却並不是等到藝術家產生後,

阿提拉佔一重要位置, 德國史詩『尼拔龍琪歌』(

Nibe-Iungen Lied) 中的伊塞爾王(Etzel),正是阿提

,侵入意大利北部,燒殺極慘。在條頓民族神話中,中歐,佔據與匈國土。四五一年復與西羅馬帝國宣戰

阿提拉也是匈奴王之一,公元四三三年即位。曾侵入

他向我脫開他那 巨大的帽兒, 說:

也同另外一些獵夫一樣,每天肩起烏銃跑出鎮外打獵的小金, 打 (續)

發現。

佛伊戈多島海在南美洲南端,一五二〇年為麥哲倫所總爾佛伊戈土人即德爾佛伊戈多島海中的土入。德爾

五

拉的化身。

1

Ξ

四

看一看這位有鬚翁,他同陶先生差不多上下了。我悟得一個大道理戚朋友將怎樣送他,平凡得很,一點也沒有什麼大驚小怪的。 | 我,他冷冷靜靜的同想睡覺以後的事情一樣,他的兒子將怎麼啼,親我所原來有的了,他很雅致的說給我聽,「你看,這個挽歌做得好 佝要假我以歲月。我想,藝術之極致就是客觀。而這所謂客觀其實 我近來彷彿纔能望見「客觀」二字。至於要眞正到了那地步, 就是主觀之極致,所謂入乎內出乎外者或足以盡之。此事殊不容易 起敬·稱讚陶詩,那自然是意中事,只是這位長者的意思完全不是要老手。有一回熟得一位長者說陶淵明的挽歌做得好,當下我肅然 現像。而其能够冷靜的把對像捧在手上而觀照之,則在兩方兩都需 • 因為這個對像是「人生」,也就是你自己也。不同科學是外界的 回頭得意得很。

說的這一個呢?這一個你把你的什麼都告訴我們了。你說的是 塊 頭的,都看你這塊石頭怎麼樣。同是說一朶花,你是一個閨房小姐 石頭龍,然而你是一個三家村的學究,你是一個經歷名山大川而回 而在於境界,而在於思想,總之一切。你爲什麼別的不說而證你要 循家的本領就在於 Omit 這一個字。我的意思還不在於技巧方面, 個生物學家, "Omit"這個字很有意思。記得有一位藝術家說過這樣的話, 或者是一個有道法的和尚,

廢

名

未完

立濟談話